

المحاضرة الثانية

أول عهدي بالجاحظ^(١) - ٣ -

كان حفّاً عليّ بعد انت فرغت من الكلام على أبي الطيب المثنوي. وهو أول شاعر حفظت من شعره في حداثة السن ما بعقل الخيال ويشهد العاطفة وبنبه الشعور ان ابداً بالكلام على عبدالله بن المقفع وهو أول كاتب استنبطرت من كلامه ما يعين على نقوي البهان وصحّة التعبير وجودة السبك ، فما استنطّت الا بضيائه ولا استرشدت الا برشده ، انه الكاتب الذي صلحت أسلوبه لكل دهر ، واظن ان كثيراً من المتأدّبين استعنوا بابن المقفع على صناعة الترسل ، على اني لا ارى ان يقتصر المتأدب على كاتب واحد فلا يغرس الا من بجهه ، وانما ارى ان يتنقل من كاتب الى كاتب دون شيء من النقيض فاذا فعل هذا استطاع ان يأخذ عن كل كاتب ما بطريق وينتهي عنه ما يحيط به حتى يصبح صاحب اسلوب ينفرد به .

نعم كان حفّاً عليّ ان ارجع الى الآثار التي ابقاها ابن المقفع في خاطري فابعد هذه الآثار من مراقدها ولكنني لا ادرى ما الذي حملني على ايشار الكلام على الجاحظ ، افأثرت هذا الكلام لان الجاحظ أبعد مذاهب وأوسع آفاقاً فان الباحث يجد في نواحيه مجال القول ذا سعة ولكن هل يجد لساناً فائلاً واي لسان يحيط بوصف الجاحظ واي يبحث يفضي بصاحبها الى تصوير عبقريتها بمجامدها ، وكيف كان الامر فقد عولت على ان امغي القول في الجاحظ في سنتنا هذه ، وقبل ان أحاضر بشيء من هذه الناحية رأيت ان اسئل ذاكرة حتى اقول لكم : كيف اتصلت بالجاحظ وكيف ذهبت في الوع به كل

(١) مسلسلة المحاضرات التي القتها في كلية الآداب في دمشق الاستاذ شفيق بك جباري عضو المجمع العلمي العربي ومدير الكلية المذكورة .

ـ مدحـبـ وقد يفتحـلكـ رجـوعـيـ إـلـىـ المـاذـيـ بـابـاـ مـنـ اـبـوـابـ الجـاحـظـ .ـ تـمـرـفـونـ مـنـهـ الـبـسـيرـ مـنـ خـصـائـصـ عـبـقـرـيـتـهـ فـيـسـتـهـضـكـ هـذـاـ الـبـسـيرـ مـنـ الـيـوـمـ مـطـالـعـةـ فـصـولـهـ وـأـمـلاـءـ خـواـطـرـكـ مـنـ طـرـائـفـهـاـ وـلـطـائـفـهـاـ .ـ

ـ منـ عـشـرـ سـنـينـ اـشـتـرـبـ كـتـابـ (ـالـكـاملـ)ـ الـبـرـدـ وـعـلـىـ هـامـشـهـ فـصـولـ مـخـنـارـةـ مـنـ كـتـبـ
ـ أـبـيـ عـثـمـانـ قـرـأـتـ أـوـلـاـ مـنـهـ مـلـفـصـولـ وـهـ مـقـنـطـفـ مـنـ كـتـابـهـ فـيـ الـحـاسـدـ وـالـمـسـودـ وـقـدـ
ـ فـتـنـتـ بـهـذـاـ الفـصـلـ مـالـفـنـةـ كـلـهـاـ حـقـ وـصـلـتـ إـلـىـ قـوـلـهـ :

ـ «ـ وـمـاـ لـقـيـتـ حـاسـدـآـ قـطـ إـلـاـ تـبـيـنـ مـكـنـونـهـ بـتـغـيـرـ لـوـنـهـ وـتـخـوـصـ عـيـنـهـ وـأـخـفـاءـ سـلـامـهـ
ـ وـالـأـفـيـالـ عـلـىـ غـيـرـكـ وـالـأـعـرـاضـ عـنـكـ وـالـأـسـنـ ثـقـالـ لـحـدـبـكـ وـالـخـلـافـ لـأـيـكـ»ـ .ـ

ـ فـلـمـتـ وـقـفـنـيـ هـذـاـ الـكـلـامـ فـقـلـتـ بـيـ نـفـسـيـ :ـ مـاـ أـعـلـمـ صـاحـبـهـ بـطـبـيـعـةـ الـبـشـرـ ،ـ مـاـ الصـفـهـ
ـ بـدـاخـلـهـ وـمـخـارـجـهـ ،ـ مـاـ اـكـشـفـهـ لـاـغـطـيـهـ قـلـوـبـهـ بـكـادـ لـاـيـخـنـ عـلـيـهـ شـئـ هـمـاـ تـشـقـلـ عـلـيـهـ
ـ جـوـلـهـمـ ،ـ اـنـهـ لـشـدـيدـ الـتـدـبـيـقـ بـقـرـأـ عـلـىـ صـفـحـاتـ الـوـجـوـنـ .ـ مـاـ كـتـبـ فـيـ اـعـمـاـقـ الـصـدـورـ .ـ نـعـمـ
ـ مـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ صـفـاتـ الـحـاسـدـ وـهـيـ :ـ تـغـيـرـ الـلـوـنـ وـتـخـوـصـ الـعـيـنـ وـأـخـفـاءـ السـلـامـ وـمـاـشـابـهـ
ـ ذـلـكـ .ـ فـلـتـ فـيـ نـفـسـيـ :ـ لـاـ يـخـلـوـ الـجـاحـظـ مـنـ اـنـ بـكـوـنـ مـسـودـآـ فـيـ عـصـرـهـ حـتـىـ كـانـ بـقـعـ نـظـرـهـ
ـ يـتـلـىـ حـاسـدـهـ فـيـ تـأـمـلـ فـيـ وـجـهـهـ ،ـ وـمـنـ مـنـاـ لـاـ يـعـرـفـ الـحـاسـدـ ،ـ وـمـنـ مـنـاـ لـمـ يـرـتـخـوـصـ مـنـ هـذـهـ
ـ الـعـيـنـ وـتـغـيـرـ هـذـاـ اللـوـنـ .ـ فـيـ كـلـ بـوـمـ ،ـ لـقـدـ فـلـتـ فـيـ نـفـسـيـ لـاـ يـخـلـوـ الـجـاحـظـ مـنـ اـنـ بـكـوـنـ
ـ مـسـودـآـ .ـ فـيـ عـصـرـهـ حـتـىـ كـانـ الصـيـفـ الـنـصـرـمـ وـقـدـ عـكـفـتـ عـلـىـ مـطـالـعـةـ كـتـبـهـ لـبـهـيـأـلـيـ
ـ الـكـلـامـ عـلـيـهـ فـمـنـ الـكـتـبـ الـتـيـ طـالـعـهـاـ :ـ كـتـابـ الـمـحـاسـنـ وـالـأـضـدـادـ وـالـبـكـمـ مـاجـاهـ فـيـ مـقـدـمةـ
ـ هـذـهـ الـكـتـابـ فـلـاـ بـأـسـ بـاـنـ اـنـلـوـ عـلـيـكـ هـذـاـ الـكـلـامـ حـتـىـ تـأـسـوـاـ مـنـ الـيـوـمـ بـكـلـامـ الـجـاحـظـ
ـ وـتـأـلـفـواـ طـرـازـ اـشـائـهـ فـالـ أـبـوـ عـثـمـانـ :

ـ أـبـيـ رـبـاـ اـلـفـتـ الـكـتـابـ الـمـحـكـمـ الـمـقـنـونـ فـيـ الـدـيـنـ وـالـفـقـهـ وـالـرـسـائـلـ وـالـسـيـرـةـ وـالـخـطـبـ
ـ وـالـخـرـاجـ وـالـأـحـكـامـ وـسـائـرـ فـنـونـ الـحـكـمـ رـاـسـبـهـ إـلـىـ نـفـسـيـ فـيـتـواـطـأـ عـلـىـ الطـعـنـ فـيـهـمـ جـمـاعـةـ
ـ مـنـ اـهـلـ الـعـلـمـ بـالـحـسـدـ الـمـرـكـبـ فـيـهـمـ وـهـمـ يـعـرـفـونـ بـرـاعـتـهـ وـفـصـاحـتـهـ وـأـكـثـرـ مـاـ يـكـوـنـ هـذـاـ
ـ عـنـهـمـ إـذـاـ كـانـ الـكـتـابـ مـؤـلـفـاـ لـمـلـكـ مـعـهـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ النـقـدـ وـالـتـأـخـيرـ وـالـحـلـطـ وـالـرـفـمـ وـالـتـرـهـيـبـ
ـ وـالـتـرـغـيـبـ فـاـنـهـمـ يـهـنـاجـونـ عـنـدـ ذـلـكـ لـعـتـيـاجـ الـأـبـلـ الـمـغـتـلـةـ فـاـنـ اـمـكـيـنـهـمـ الـحـيـلـةـ فـيـ اـسـقـاطـ
ـ ذـلـكـ الـكـتـابـ عـنـدـ السـيـدـ الـذـيـ الـفـلـهـ .ـ فـيـهـ الـذـيـ قـصـدـوـهـ وـارـادـوـهـ ،ـ وـاـنـ كـانـ السـيـدـ

المؤلف فيه الكتاب نحر يرآ نقاباً ونقر يساً بليغاً وحاذفاً فطننا واعجزتهم الحيلة سرقوا
معهـ اني ذلك الكتاب والدوا من اعراضه وحواشيه كتاباً واهده الى ملك آخر ومشوا
اليـ به وهم قد ذموه وثبوه لما رأوه منسوباً اليـ وموسوماً بيـ . . . وربما الفت الكتاب
الذى هو دونه في معانىه والفاظه فأترجمه باسم غيري واحيله على من تقدمنى عصره مثل
ابن المقفع والخليل وسلم صاحب بيت الحكمه ويحيى بن خالد والمتابي ومن اشبهه هؤلاء من
مؤلفي الكتاب فيما تبني اولئك القوم باعيمـ انهم الطاعنون على الكتاب الذي كان احكم من
هذا الكتاب لاستنساخ هذا الكتاب وقراءته علىـ ويكتبونه بخطوطهم ويصيرونهم امامـ
يقتدون به ويتدارسونه بينهم ويتآدون به ويستعملون الفاظه ومعانىه في كتبهم وخطاباتهم
ديرونـه عنيـ لغيرهم من طلاب ذلك الجنس فثبتت لهم به رياسته بأتم بهم قوم فيه لانه لم
يترجم باسمـ ولم ينسب الى تأليفـ . . .

لما فرأت هذه المقدمة سهلـ علىـ ان ادرك السر في ابداع الجاحظ في وصف الحامد
وفهمـ حينـ ما فـ الله احدـ كتاب الفرنجـة الكبارـ : روضـ قـ علىـ كتابـ اشبـ شـ عـ شـ عـ
بـهاـ ، فالجاحظ ابدعـ في وصفـ الحـامـدـ وـمعـظـمـ هـذـاـ الـابـداعـ نـاشـيـ ؟ـ عـنـ اـنـهـ وـصـفـ شـبـئـاـ
كـانـ يـشـعـرـ بـهـ وـيـعـوذـ بـالـلـهـ مـنـ شـرـهـ وـلـمـ يـنـجـدـ الفـرقـ فـيـ التـأـثـيرـ بـيـنـ الـكـتابـ مـثـلاـ اوـ بـيـنـ
الـشـعـرـ ، اـنـيـ اـعـنـقـدـ اـنـ هـذـاـ الفـرقـ اـنـاـمـ صـدـرهـ فـيـ الـأـغـلـبـ مـنـ الـأـحـوـالـ قـوـةـ الشـعـورـ وـضـعـفـهـ
اوـ صـدـقـهـ وـكـذـبـهـ .

ولكن هل فضلتـ الكلـامـ عـلـىـ الجـاحـظـ فـيـ سـنـنـنـاـ هـذـهـ لـانـ بـرـزـ فـيـ وـدـفـ الحـامـدـ فـلـوـ كانـ
الـاـمرـ كـذـكـ فـماـ اـضـيـقـ مـذاـهـبـ الجـاحـظـ ؟

فلنـسـتـرـ الذـاـكـرـةـ مـرـةـ ثـانـيـةـ ، كـنـتـ بـفـيـ هـذـاـ الصـيفـ أـطـالـعـ كـتـابـ فـرـنـسـيـاـ اسمـهـ
(ـالطـرـيقـةـ الـادـيـةـ)ـ تـكـلمـ صـاحـبـ هـذـاـ كـتـابـ عـلـىـ خـطـابـ خطـبـهـ (ـرـنـانـ)ـ فـيـ السـوـرـيـونـ فـيـ
ـآذـارـ سـنـةـ ١٨٨٨ـ قـالـ صـاحـبـ كـتـابـ وـهـوـ يـعـنـيـ (ـرـنـانـ)ـ :

لـقـدـ يـبـيـنـ الخـطـيبـ اـنـ رـوـحـ الـاسـلـامـ الـحـقـيـقـيـ اـنـاـ هـوـ مـخـالـفـ لـلـعـلـمـ وـائـنـ نـشـاـ فـيـ الـعـالـمـ
الـاسـلامـيـ مـنـ الـقـرـنـ الثـالـثـ عـشـرـ اـصـحـابـ فـكـرـ وـاـهـلـ عـقـولـ رـاجـحةـ فـهـذـاـ
سـبـبـهـ اـنـ الـاسـلـامـ فـيـ نـكـلـ العـصـورـ لـمـ يـنـبـسـطـ سـلـطـانـهـ بـعـدـ فـانـ اـخـلـانـاءـ الـلـامـعـينـ الـذـيـنـ كـانـواـ
فـيـ عـصـرـ (ـالـكـارـوـلـجـيـانـ)ـ لـمـ يـتـكـامـلـ اـسـلـامـهـمـ وـفـلـسـفـةـ الـيـوـنـانـيـينـ الـعـقـلـيـةـ هـيـ الـيـ اـضاـءـتـ

على عهدهم وكذلك الامر في الاندساس على زمن ابن رشد فقد كان اليونانيون وحدهم ينبعون العلم فالنهاية لم تكن عربية ولا اسلامية وفي اليوم الذي اشتهر فيه الاسلام اي من بعد سنة ١٢٢٥ بوجه التقرير بمخاطبة عقول المسلمين برسالة يوسف ويحزن ثم ذكر صاحب هذا الكتاب كلاماً لزنان وهذا هو :

« ان الذي يميز العالم الاسلامي انما هو اعتقاد المسلمين ان البحث لا طائل فيه ولا شأن له وانه قد يؤدي الى الكفر ، فعلم الطبيعة يؤدي الى الكفر لان هذا العلم ينزع الله سلطاته ، وعلم التاريخ يؤدي الى الكفر لانه اذا امتد الى العصور التي جاءت قبل الاسلام احياناً اضاليل قديمة ، فعندئذات هذا شأنها يؤدي الى النتائج الآتية : اي يصبح خمول الذهن وقلة المبالاة من الفضائل فكراة : والله اعلم انما هي فصل الخطاب في كل مناظرة اسلامية » .

قرأت هذا الكلام وفلت في نفسي أصحح ان الاسلام حال دون العلم حتى نغلقت في كتب الجاحظ وقرأت كتاب (الحيوان) من اوله الى آخره فاهتدت فيه الى أساليب في تحقيق صاحبه وتجربته في امور العلم يختار فيها الانسان فكان الجاحظ عالم من علماء الحيوان فلا يمر باسر من امور الحيوان سواء كان هذا الامر صغيراً ام كان كبيراً الا اهتم به وبكتفي بي في مثل هذا المقام ان اذكر لكم كليته في التحقيق العلمي وهي تجمع اذنا كل مذهب : ليس يشفيني الالعابنة ، راظن ان الكلام على هذا التحقيق سيطول فأرجئه الى حينه وهذه ناحية من نواحي الجاحظ الجليلة الشأن فان كلمة مثل هذه الكلمة : ليس يشفيني الالعابنة انما هي كلمة خالدة في علم الطبيعة وهل علوم الطبيعة الا نتائج المعاينة والتجربة والفرض والمقابلة والتصنيف .

ولم لا اذكر لكم من اليوم اسلوبآ من اساليبه في التحقيق حتى نقارنوا بينه وبين عادة الحيوان في عصرنا هذا وحتى نقولوا في انه -كم افتخلاف ابو عثمان عن هؤلاء العلماء . قال وهو بصف الظليم .

باب آخر وهو عندي اعجب من الاول وهو ابتلاءه بالجرح حتى ينفذ الى جوفه فيكون جوفه هو العامل في اطهائه ولا يكون الجرح هو العامل في احرافه ، واخبرني ابو اسحق ابراهيم بن سيار النظام وكتبنا لانرتاب بمحبته اذا حكى عن سماع او عيان انه شهد محمد بن

اول عهدی بالجاحظ

عبد الله يلقي الحجر في النار فإذا عاد كالحجر قذف به قدامه فإذا هو يبتلعه كما يبتلع الضر وكمت فلت له ان الحجر سخيف سر بع الانطفاء اذا لقي الرطوبات ومني اطبق عليه شيء يمحو بيده وبين النسيم خمد والحجر اشد امساكاً ما يتدخله من الحرارة واثقل ثقلاً والزق لزقاً وابطا انطفاء فلواحميت الحجارة فأحها ثم قذف بها اليه فابتلع الاولى فارتبت به فلما ثني وثلث اشتد تعجبي له فقلت له لو اححيت اوقي الحديد ما كان منها ربع رطل ونصف رطل ففعل فابتلعه فقلت هذا اعجب من الاول والثاني وقد بقيت علينا واحدة وهو ان ننظر أبستيري الحديد كما يستقرى الحجارة ولم يتركنا بعض السفهاء واصحاب الخرق ان نعرف ذلك على الايام وكنت عن مت على ذيجه ونقيشى جوفه وفانصته فلعمل الحديد يكون قد بقي هناك لاذائياً ولا خارجاً فعمد بعض ندمائه الى سكين فأحيى ثم القاه اليه فابتلعه فلم يجاوز زاعلي حاته حتى طلم طرف السكين من موضع مذبحه ثم خرَّ ميتاً فمنعنا بجزقه من استقصاء ماردننا . فيتبين لكم ممارويته ان الذي يشغل بال الجاحظ اهنا هو الاستقصاء وهل الاستقصاء

خارج عن لوازم العلم فالذى بهم العالم اهنا هو التنقيب عن الحقيقة .

فقد يكون الجاحظ حجة يتعذر بها من يريد ان يثبت ان في العرب علماء وانما عصرهم غير

عصرنا وادوات تحقيقاتهم هي غير ادواتنا ولو اطرد العلم في ديارهم لبلغ المبالغ .

ولكن هل آثرت الكلام على الجاحظ لناحية العلية او لناحية الفلسفية فما ين نواجهه الا دبة الخالدة على تراخي الا حقاب وما كان هذا العلم وما كانت هذه الفلسفة لولا ادب ابي عثمان . مازلت اقلب النظر في كتب الجاحظ وانا لا ازداد نقلبياً الا ازدت له ثہبیاً وبه اعجباباً حق وصلت الى شيء من نواحيه الادبية واعجبها وافتئها اغا هي هذه اللغة التي القت اليه طاعتها فصر فيها في كل شيء : فإذا كتب في العلم اجرى قلم العلماء وإذا كتب في الفلسفة بنى على اصول الفلسفة وإذا كتب في الأدب كتب على اساليب الادباء وعلى مباحثهم وهذه القدرة على اللغة هي التي اوحت اليه مذهبة الأدبي الذي قال فيه : ولكل صناعة الفاظ قد حصلت لها بعد امتحان سواها وقبع بالشکل ان ينفر الى الفاظ المشككين في خطبته او رسالته او في مخاطبة العوام والجبار او في مخاطبة اهله وعيشه وامته او في حدبه اذا حدث اوخبره اذا خبر وكذلك من الخطأ ان يجعل الفاظ الاعراب والفاظ العوام وهو في صناعة الكلام داخل ولكل مقام مقال ولكل صناعة شكل .

فإن الرجل الذي يقرر مثل هذا المذهب الأدبي لا بد له من أن يطالب نفسه به
ذا كتب والباحث قرره وطالب به نفسه .

هذا هو أول عهدي بالباحث وهذا هو شيء من الآثار الأولى التي بقيت في البال
من قراءة كتبه ولو شئت ان استقصي هذه الآثار لامتد الكلام فما سعة لعنده بشيء اذ
فسنها الى قدرته على تصوير جلائل الموضوعات وصفاتها فستدرك كون بعد قراءة كتبه
انه لا ينبع ازمه شيء من الموضوعات واظن ان القدرة على تصوير صفات الامور كامورا كل
والشرب وللبس وسائر ما يتعلق بحياتنا الخاصة لانقل عن القدرة على تصوير اكبر الامور
واذا قرأتم غداً كتابه في الجلاء تبيّنت لكم هذه القدرة على تصوير الدقائق من حياةنا
الخاصة وما مرادي في هذه المحاضرة ان أُثبتم القول في الباحث وخصائصه فشل مذ العمل
يستوعب سنتنا كلها وإنما غايتي كافلت لكم ان اصنعي بكلبيه وأول املاء
الخطاطر من آثاره ولقد فرغت من قراءة هذه الآثار وبي في البال خاطر واحد لا انساه
وهو اني ما قرأت سطراً من اي كتاب من كتبه الا ا茅وقفي قراءته وحملني على التفكير
فاذا اردتم ان تحيطوا بشيء من عبقرية لغتها فبادروا الى كتب الباحث التي تعلم العقل
أولاً والأدب ثانياً^(١) وسأذكر في المحاضرة الآتية نواحيه التي سأمضي القول فيها .

في ٦ كانون الاول سنة ١٩٣٠

(١) كلمة ابن العميد .